



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 31 października 2013 r.

Poz. 6305

### UCHWAŁA NR BRM.0007.075.2013 RADY MIEJSKIEJ W RADLINIE

z dnia 29 października 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie Miasta Radlin na rok 2013

Na podstawie art. 18 ust. 1 i 2, art. 51 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 216, art. 217, art. 220, art. 223, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.)

#### Rada Miejska w Radlinie uchwala, co następuje:

§ 1. Wprowadza się zmiany w dochodach budżetu miasta Radlin, zgodnie z załącznikiem nr 1 polegające na:

**zmniejszeniu o kwotę - 33 908,22 zł**

w tym:

**dochody bieżące**

**zmniejszenie o kwotę - 35 258,22 zł**

z czego:

- zwiększenie w dziale 700 „Gospodarka mieszkaniowa”+ 8 163,96 zł
- zwiększenie w dziale 750 „Administracja publiczna”+ 2 089,70 zł
- zwiększenie w dziale 754 „Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa”+ 2 720,00 zł
- zwiększenie w dziale 756 „Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw”+ 1 280 815,09 zł
- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie”+ 3 120,00 zł
- zwiększenie w dziale 852 „Pomoc społeczna”+ 5 587,03 zł

- zmniejszenie w dziale 900 „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska”

- 1 337 754,00 zł

**dochody majątkowe**

**zwiększenie o kwotę + 1 350,00 zł**

z czego:

- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie”

+ 1 350,00 zł

§ 2. Wprowadza się zmiany w wydatkach budżetu miasta Radlin, zgodnie z załącznikiem nr 2 polegające na

**zmniejszeniu o kwotę - 1 324 552,50 zł**

w tym:

**wydatki bieżące**

**zmniejszenie o kwotę - 124 660,64 zł**

z czego:

- zwiększenie w dziale 700 „Gospodarka mieszkaniowa” rozdziale 70005 „Gospodarka gruntami i nieruchomościami”

+ 5 000,00 zł

- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80101 „Szkoły podstawowe”

+ 3 120,00 zł

- zmniejszenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80195 „Pozostała działalność” / Nie taka matma straszna jak ją malują

- 29 999,71 zł

- zmniejszenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80195 „Pozostała działalność” / Lepszy start na przyszłość

- 102 780,93 zł

**wydatki majątkowe**

**zmniejszenie o kwotę - 1 199 891,86 zł**

z czego:

- zmniejszenie w dziale 900 „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” rozdziale 90095 „Pozostała działalność”/ Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Wypandów

- 1 199 891,86 zł

§ 3. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu 2013 r. zgodnie z załącznikiem nr 3

§ 4. Wprowadza się zmiany w Zestawieniu planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu w roku 2013 zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 5. Wprowadza się zmiany w planie dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatków nimi finansowanych na rok 2013 zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Radlina.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Radlinie

**mgr inż. Jacek Sobik**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr BRM.0007.075.2013  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 29 października 2013 r.

Zmiany w Planie dochodów budżetu Miasta Radlin na 2013 rok

Dział	Wyszczególnienie	Plan dochodów 2013	w tym: Dochody majątkowe i bieżące										Subwencje
			Dochody Majątkowe	Dochody Bieżące	w tym: Dochody własne			Dotacje				Subwencja ogólna	
					Udziały we wpływach z podatków dochodowych	Wpływy z podatków i opłat wraz z odsetkami od nietermin. wpłat	Pozostałe dochody własne	Dotacje na zadania, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 2 i 3, ust. 3 pkt 8 uofo oraz dotacje z budżetu państwa na dofinansowanie zadań bieżących i inwestycyjnych	Dotacje na zadania realizowane na podstawie umów z innymi jednostkami	Dotacje na zadania z zakresu administracji rządowej i inne związane z ustawami	Dotacje celowe na zadania wykonywane na mocy porozumień z organami adm. rządowej	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	
	Dochody ogółem	-33 808,22 zł	1 350,00 zł	-36 258,22 zł	0,00 zł	-68 184,91 zł	26 278,88 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
700	Gospodarka mieszkaniowa	8 163,96 zł	0,00 zł	8 163,96 zł	0,00 zł	0,00 zł	8 163,96 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy z różnych dochodów	8 163,96 zł		8 163,96 zł			8 163,96 zł						
750	Administracja publiczna	2 089,70 zł	0,00 zł	2 089,70 zł	0,00 zł	0,00 zł	2 089,70 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy z różnych dochodów	2 089,70 zł		2 089,70 zł			2 089,70 zł						
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2 720,00 zł	0,00 zł	2 720,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	2 720,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	2 720,00 zł		2 720,00 zł			2 720,00 zł						
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	1 280 815,09 zł	0,00 zł	1 280 815,09 zł	0,00 zł	1 280 815,09 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	1 280 815,09 zł		1 280 815,09 zł		1 280 815,09 zł							
801	Oświata i wychowanie	4 470,00 zł	1 350,00 zł	3 120,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	4 470,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	1 350,00 zł	1 350,00 zł				1 350,00 zł						
	Wpływy z różnych dochodów	3 120,00 zł		3 120,00 zł			3 120,00 zł						
852	Pomoc społeczna	6 687,03 zł	0,00 zł	6 687,03 zł	0,00 zł	0,00 zł	6 687,03 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy z różnych dochodów	2 762,10 zł		2 762,10 zł			2 762,10 zł						

Dział	Wyszczególnienie	Plan dochodów 2013	w tym: Dochody majątkowe i bieżące											
			Dochody Majątkowe	Dochody Bieżące	w tym: Dochody własne			Dotacje				Subwencje		
					Udziały we wpływach z podatków dochodowych	Wpływy z podatków i opłat wraz z odsetkami od nietermin. wpłat	Pozostałe dochody własne	Dotacje na zadania, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 2 i 3, ust. 3 pkt 8 ustp oraz dotacje z budżetu państwa na dofinansowanie zadań bieżących i inwestycyjnych	Dotacje na zadania realizowane na podstawie umów z innymi jst	Dotacje na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone jst ustawami	Dotacje celowe na zadania wykonywane na mocy porozumień z organami adm. rządowej		Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	
	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	2 824,93 zł		2 824,93 zł			2 824,93 zł							
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-1 337 764,00 zł	0,00 zł	-1 337 764,00 zł	0,00 zł	-1 340 000,00 zł	2 246,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	
	Wpływy z różnych dochodów	2 246,00 zł		2 246,00 zł			2 246,00 zł							
	Wpływy z różnych opłat	-1 340 000,00 zł		-1 340 000,00 zł		-1 340 000,00 zł								

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr BRM.0007.075.2013  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 29 października 2013 r.

Zmiany w Planie wydatków budżetu Miasta Radlin na 2013 rok

Dział	Rozdział	Wykazanie	Plan wydatków 2013	w tym:											Wydanki Majtkowe	w tym: z udzialem gndrow bezwrotnych art.5 ust. 1 pkt 1	
				Wydanki bteajoe	w tym: wydatki bteajoe wg. art. 236 ustawy o fin. publ.					w tym: wydatki bteajoe wg. art. 237 ustawy o fin. pu							
					Wydanki jednostek budzetowych	Dotacje na zadania bteajoe i wpłaty	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Porzeczania	Programy finansowane ze srodkow zewnetrznych	Obsluga dlugu (76702)	Zadania zeeone	Porozumienia z adm.rzadowa	Por. i um. mteajdy jet				
		Wydanki ogolem	-1 924 662,60 zł	-124 860,84 zł	0,00 zł	3 120,00 zł	6 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	-132 780,84 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	6 000,00 zł	-1 199 891,86 zł	0,00 zł
700		Gospodarka mieszkaniowa	6 000,00 zł	6 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	6 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	6 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomosciami	6 000,00 zł	6 000,00 zł			6 000,00 zł							6 000,00 zł			
760		Administracja publiczna	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	
	75023	Urzedz gmin (miast i miast na prawach powiatu)	0,00 zł	0,00 zł						0,00 zł							
	w tym	Nowoczesny samorzad - przyszly samorzad	0,00 zł	0,00 zł						0,00 zł							
801		Oswata i wyehowanie	-129 860,84 zł	-129 860,84 zł	0,00 zł	3 120,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	-132 780,84 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	
	80101	Szkoly podstawowe	3 120,00 zł	3 120,00 zł		3 120,00 zł											
	80195	Pozostala dzalnosc	-132 780,84 zł	-132 780,84 zł						-132 780,84 zł							
		Lepszy start na przyszlosc	-102 780,83 zł	-102 780,83 zł						-102 780,83 zł							
		NIE TAKA MATNA STRASZA JAK JA MAJAJ	-29 999,71 zł	-29 999,71 zł						-29 999,71 zł							
900		Gospodarka komunalna i ochrona srodowiska	-1 199 891,86 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	-1 199 891,86 zł	0,00 zł	
	90095	Pozostala dzalnosc	-1 199 891,86 zł	0,00 zł											-1 199 891,86 zł		
	w tym	Zagospodarowanie terenow rekreacyjnych Wypankow	-1 199 891,86 zł												-1 199 891,86 zł		

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr BRM.0007.075.2013  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 29 października 2013 r.

**Zmiany w Planie przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu na 2013 rok**

Treść	§	Przychody	§	Rozchody
Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952			
Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów			992	
Wykup innych papierów wartościowych			982	
Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	-1 290 644,28 zł		
Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	931			
<b>Razem</b>		<b>-1 290 644,28 zł</b>		<b>- zł</b>

1.	Planowane dochody	-	33 908,22 zł
2.	Planowane wydatki	-	1 324 552,50 zł
3.	Deficyt budżetu		1 290 644,28 zł

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr BRM.0007.075.2013  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 29 października 2013 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu w roku 2013 (wersja ujednolicona)

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Rodzaj dotacji	Kwota	Jednostki sektora finansów publicznych	Jednostki spoza sektora finansów publicznych
<b>SUMA</b>				<b>4 449 898,93 zł</b>	<b>2 831 656,86 zł</b>	<b>1 618 242,07 zł</b>
600		<b>Transport i łączność</b>		<b>630 532,67 zł</b>	<b>630 532,67 zł</b>	<b>0,00 zł</b>
	60014	Drogi publiczne powiatowe	Celowa	395 000,00 zł	395 000,00 zł	
	60016	Drogi publiczne gminne	Celowa	235 532,67 zł	235 532,67 zł	
700		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>		<b>5 000,00 zł</b>	<b>5 000,00 zł</b>	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	Celowa	5 000,00 zł	5 000,00 zł	
750		<b>Administracja publiczna</b>		<b>535 072,86 zł</b>	<b>212 530,79 zł</b>	<b>322 542,07 zł</b>
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	Celowa	535 072,86 zł	212 530,79 zł	322 542,07 zł
754		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>		<b>24 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>24 000,00 zł</b>
	75412	Ochotnicze straże pożarne	Celowa	24 000,00 zł		24 000,00 zł
801		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>49 000,00 zł</b>	<b>15 000,00 zł</b>	<b>34 000,00 zł</b>
	80101	Szkoły podstawowe	Celowa	3 000,00 zł	3 000,00 zł	
	80104	Przedszkola	Podmiotowa	34 000,00 zł		34 000,00 zł
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	Celowa	12 000,00 zł	12 000,00 zł	
851		<b>Ochrona zdrowia</b>		<b>16 600,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>16 600,00 zł</b>
	85195	Pozostała działalność	Celowa	16 600,00 zł		16 600,00 zł
900		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>787 193,40 zł</b>	<b>68 093,40 zł</b>	<b>719 100,00 zł</b>
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	Celowa	59 340,00 zł	39 340,00 zł	20 000,00 zł
	90002	Gospodarka odpadami	Celowa	10 000,00 zł		10 000,00 zł
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Celowa	689 100,00 zł		689 100,00 zł
	90095	Pozostała działalność	Celowa	28 753,40 zł	28 753,40 zł	
921		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>1 972 500,00 zł</b>	<b>1 900 500,00 zł</b>	<b>72 000,00 zł</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	Podmiotowa	1 450 000,00 zł	1 450 000,00 zł	
			Celowa	40 000,00 zł	40 000,00 zł	
	92116	Biblioteki	Podmiotowa	400 000,00 zł	400 000,00 zł	
			Celowa	10 500,00 zł	10 500,00 zł	
	92195	Pozostała działalność	Celowa	72 000,00 zł		72 000,00 zł
926		<b>Kultura fizyczna i sport</b>		<b>430 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>430 000,00 zł</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	Celowa	430 000,00 zł		430 000,00 zł



Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr BRM.0007.075.2013  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 29 października 2013 r.

Plan dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatków nimi finansowanych na 2013 rok. (zmiany)

Wyszczególnienie	Szkoły podstawowe	Przedszkola	Gimnazja	Stolówki szkolne	Placówki wychowania pozaszkolnego	Razem /2+3+4+5+6/
	rozdział 80101	rozdział 80104	rozdział 80110	rozdział 80148	rozdział 85407	
1	2	3	4	5	6	7
<b>Dochody</b>	<b>8 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>91 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>99 000,00 zł</b>
w tym:						
Zespół Szkół Sportowych	25 000,00 zł			45 000,00 zł		70 000,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 4	-20 000,00 zł			20 000,00 zł		0,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 3	3 000,00 zł					3 000,00 zł
Przedszkole nr 3						0,00 zł
Przedszkole nr 2						0,00 zł
Przedszkole nr 1				14 000,00 zł		14 000,00 zł
Gimnazjum nr 1				12 000,00 zł		12 000,00 zł
Ognisko Pracy Pozaszkolnej						0,00 zł
<b>Wydatki</b>	<b>8 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>91 000,00 zł</b>	<b>0,00 zł</b>	<b>99 000,00 zł</b>
w tym:						
Zespół Szkół Sportowych	25 000,00 zł			45 000,00 zł		70 000,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 4	-20 000,00 zł			20 000,00 zł		0,00 zł
Szkoła Podstawowa nr 3	3 000,00 zł					3 000,00 zł
Przedszkole nr 3						0,00 zł
Przedszkole nr 2						0,00 zł
Przedszkole nr 1				14 000,00 zł		14 000,00 zł
Gimnazjum nr 1				12 000,00 zł		12 000,00 zł
Ognisko Pracy Pozaszkolnej						0,00 zł